

# EXECUTIVE

EN

Wireless headset

User manual

BLUEX08

## Box contents

Executive wireless headset

Micro USB charging cable

## Technical information

**Bluetooth version:** 5.1

**Bluetooth profiles:** HFP, HSP, A2DP, AVRCP

**Talk time:** 15 hours

**Standby time:** 320 hours

**Transmission distance:** 10M

**Charging voltage:** DC 5V

**Battery capacity:** 110 mAh

**Max Power Output:** 5mW

**Charging time:** about 2 hours

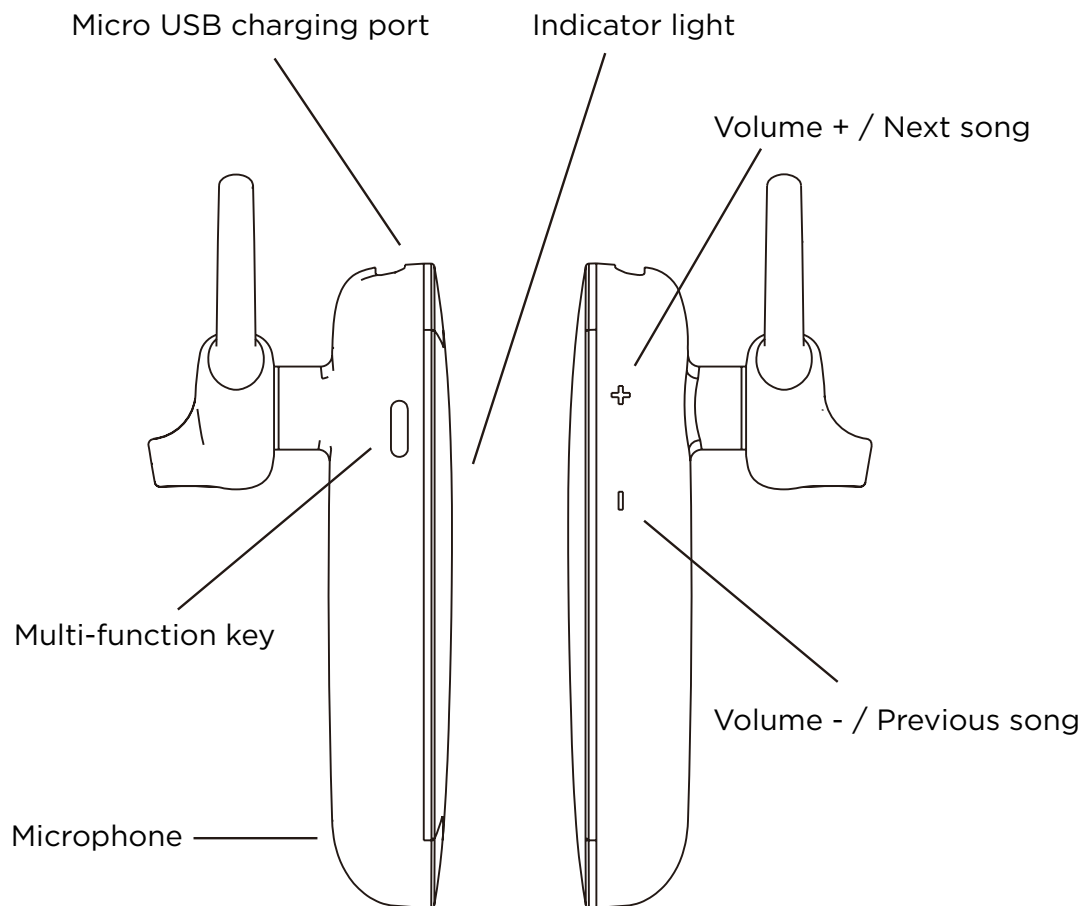
**Impedance:** 16Ω

**Sensitivity:** 42dB±3dB

**Earbud size:** 57.5 x 15.25 x 10.85 mm

**Weight:** 9g

# Illustration



## Key functions

**Power on:** Long press the multi-function key for 3 seconds, red and blue lights will alternately flash

**Power off:** Long press the multi-function key for 3 seconds, red and blue lights will flash 3 times until powering off

**Pairing:** Long press the multi-function key for 3 seconds, red and blue lights will alternately flash to enter the pairing status

**Answer/ hang up:** Click the multi-function key to answer the call or hang up the call

**Reject call:** Long press the multi-function key

**Play / pause (music mode):** Click the multi-function key

**Redial:** Double-click the multi-function key

**Next song:** Long press "+" for 3 seconds

**Previous song:** Long press "-" for 3 seconds

**Volume up:** Click "+"

**Volume down:** Click "-"

**Low battery reminder:** Every 20 seconds, the red light will flash once

**Charging:** Red light on

**Full battery:** Red light turns off

## Pairing

1. **Pairing:** Long press the multi-function key for 3 seconds, red and blue lights will alternately flash to enter the pairing state

2. Turn on your phone's Bluetooth function and search "BLUEX08" on the devices list, then click it and will automatically connect.

In the standby process, double-click the multi-function key to redial the last number you called. Next time you power on your headset; it will automatically pair with the last mobile phone with which the headset was paired. Blue and red lights will automatically flash.

## Disconnect the headset from the phone

To disconnect the headset from the phone (for example, to connect your phone to another Bluetooth device), choose one of the following instructions:

- Turn off the headset.
- Use the phone's Bluetooth function to disconnect the headset from the phone.
- Move the headset 10M away from the phone.

## Connect two phones

First of all, disconnect the headset from the paired phone, without forgetting the connection or removing the pairing. Then, the headset will automatically go back to pairing status. After that, search "BLUEX08" with another phone. Once paired

with the second phone, connect the headset again to the first phone. Connect or disconnect each phone to the headset depending on which one you will need to use.

## Headset charging

Before using the headset for the first time, we recommend to fully charge it. When charging, the indicator light is red, the battery will be full when the red light goes off.

Note: Please use the original charger. Charging voltage cannot be higher than 5V!

**Note:** In case the device is not making any sound, make sure the headset is activated and fully charged, paired with your phone, your Bluetooth connection is enabled and that you are within 10m from the phone. If having checked all of this, it still does not work, try the following:

- A. Re-charge the headset
- B. Restart the phone
- C. Start the phone Bluetooth and delete the previous pairing history
- D. Re-match the headset with the phone

## Maintenance recommendations

- Regularly clean the product with a dry cloth. The product must be disconnected or switched off when you clean it.
- Keep the connectors and/ or ports free from dust, lint, etc. to prevent improper connections.
- Avoid breaking the device. Do not put objects over it or bend it too strong.
- If the product includes a cable do not bend it too strong and do not pull from it to unplug the product.
- Do not wet the product. Keep it always in a dry place, away from humidity.
- When not using the product, store it in a place free from dust, dirt, lint, liquids, etc.
- If water or other liquids enter the product interior, unplug it immediately from any attached power source or device it is connected to.
- Avoid dropping or hitting the product. It might be damaged.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Please recycle the product in accordance with local environmental laws and regulations.

## Safety information

Please read the following instructions before using the device for the first time:

- When you use device keep it away from heat sources (fire) and from humidity sources (water and other liquids).
- If the product is wet or damaged do not use it.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not leave the product in contact with flammable materials.
- Do not expose the product to high temperatures (for example: inside a car during hot weather)
- Do not throw the product into fire.
- Keep the product away from children.
- Disconnect or switch off the product if you are not going to use for a long period of time.
- Do not use the device if you perceive any visible defects.
- Do not attempt to open or puncture the product. You might damage it.
- Do not use the product with incompatible devices.
- Do not dismount or modify the product. These actions will invalidate the Warranty.

## Legal Note

Hereby, Atlantis Internacional S.L. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

The features and functions described in this manual are based on tests made by Atlantis Internacional S.L. It is the user's responsibility to examine and verify the product after its purchase. Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any personal loss or injury, economical loss, material loss or any damage due to misuse, abuse or improper installation of the product.

For electronic devices with Bluetooth: Atlantis Internacional S.L. is not responsible and will never be liable for any function, communication and connection failure between the product and Bluetooth enabled devices.

## Electronic and electrical devices disposal

This symbol indicates that electrical and electronic equipment is to be collected separately.



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- The final price of this product includes the cost necessary for the correct environmental management of the generated waste.
- If the equipment uses batteries, they must be removed from the equipment and disposed in an

appropriate collection center. If the batteries cannot be removed, do not attempt to do it yourself since it must be done by a qualified professional.

- Separate collection and recycling helps conserve natural resources and prevent negative consequences for human health and the environment that might result from incorrect disposal.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

# EXECUTIVE

Auriculares inalámbricos

Manual de usuario

BLUEX08

## Contenido de la caja

Auriculares inalámbricos Executive

Cable de carga Micro USB

## Información técnica

**Versión de Bluetooth:** 5.1

**Perfiles de Bluetooth:** HFP, HSP, A2DP, AVRCP

**Tiempo de llamada:** 15 horas

**Tiempo en standby:** 320 horas

**Distancia de transmisión:** 10 m

**Tensión de carga:** DC 5V

**Capacidad de la batería:** 110 mAh

**Potencia de salida máx.:** 5mW

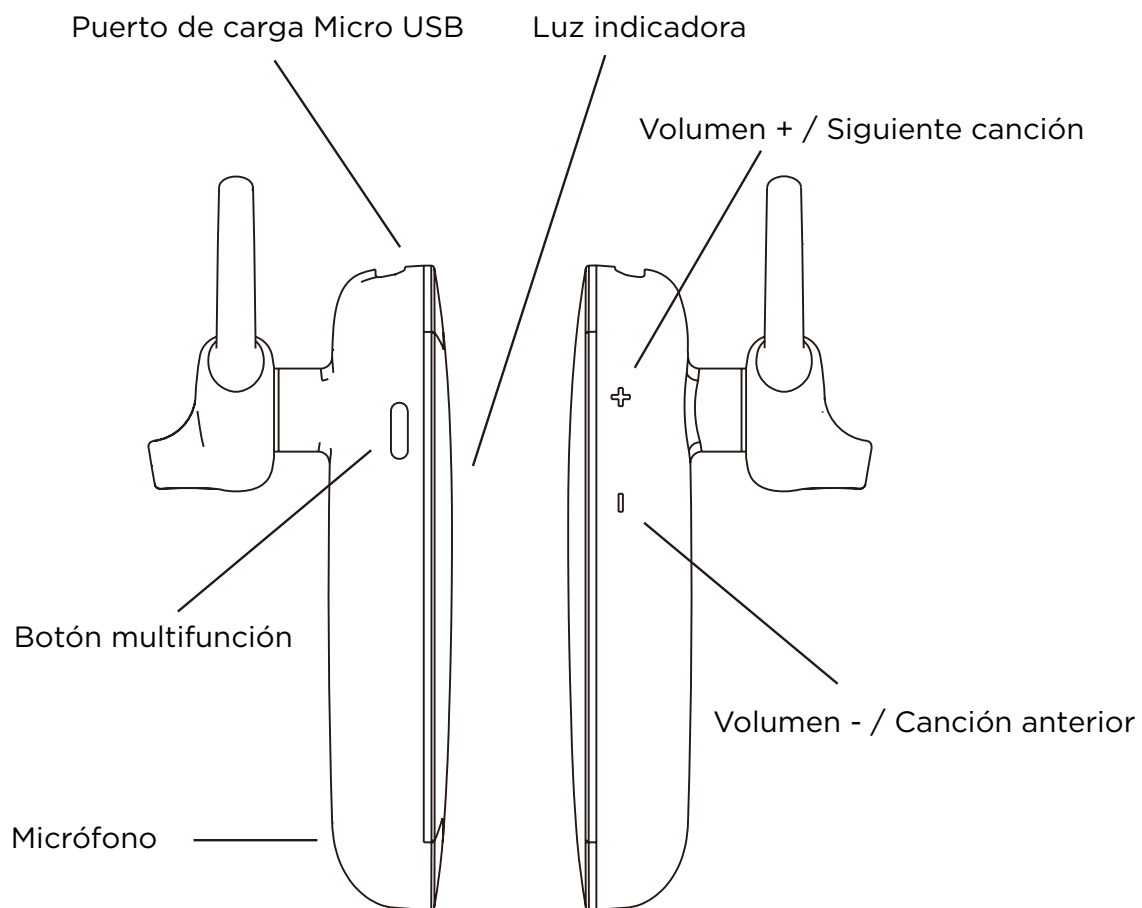
**Tiempo de carga:** 2 horas

**Impedancia:** 16 $\Omega$

**Sensibilidad:** 42dB $\pm$ 3dB

**Tamaño del auricular:** 57,5 x 15,25 x 10,85 mm

**Peso:** 9g





## Funciones del botón

**Encender:** mantener pulsado el botón multifunción 3 segundos, parpadearán luces azules y rojas alternativamente

**Apagar:** mantener pulsado el botón multifunción 3 segundos, parpadearán luces azules y rojas 3 veces hasta que se apague

**Emparejamiento:** mantener pulsado el botón multifunción 3 segundos, parpadearán luces azules y rojas alternativamente para entrar en el estado de emparejamiento

**Contestar/Colgar:** hacer clic en el botón multifunción para contestar la llamada o colgar

**Rechazar llamada:** mantener pulsado el botón multifunción

Reproducir/Pausar (modo música): hacer clic en el botón multifunción

**Volver a marcar:** hacer doble clic en el botón multifunción

Siguiente canción: mantener pulsado "+" durante 3 segundos

**Canción anterior:** mantener pulsado "-" durante 3 segundos

**Subir volumen:** hacer clic en "+"

**Bajar volumen:** hacer clic en "-"

**Recordatorio de batería baja:** cada 20 segundos la luz roja parpadeará una vez

**Cargando:** luz roja encendida

**Batería cargada:** la luz roja se apaga

## Emparejamiento

**1. Emparejamiento:** mantener pulsado el botón multifunción 3 segundos, parpadearán luces azules y rojas alternativamente para entrar en el estado de emparejamiento

2. Active la función Bluetooth de su teléfono y busque "BLUEX08" en la lista de dispositivos, después haga clic en él y se conectará automáticamente.

En el proceso de espera, haga doble clic en el botón multifunción para volver a marcar el último número al que ha llamado. La próxima vez que entienda sus auriculares; se emparejarán automáticamente con el último o teléfono móvil con el que se hayan emparejado. Las luces rojas y azules parpadearán automáticamente.

## Desconectar los auriculares del teléfono

Para desconectar los auriculares del teléfono (por ejemplo, para conectar su teléfono a otro dispositivo Bluetooth), elija una de las siguientes instrucciones:

- Apagar los auriculares
- Usar la función Bluetooth del teléfono para desconectar los auriculares del teléfono.
- Poner los auriculares a 10 m del teléfono.

## Conectar dos teléfonos

En primer lugar, desconecte los auriculares del teléfono con el que estén emparejados sin olvidar la conexión ni eliminar el emparejamiento. Entonces los auriculares volverán al estado de emparejamiento automáticamente. Después de esto, busque “BLUEXO8” con otro teléfono. Una vez emparejados con el segundo teléfono, conectar de nuevo los auriculares al primer teléfono. Conecte y desconecte cada teléfono a los auriculares dependiendo de en cuál necesite usarlos.

## Cargar los auriculares

Antes de utilizar los auriculares por primera vez, le recomendamos que los cargue completamente. Al cargar, la luz indicadora permanece roja, y cuando la batería está completamente cargada la luz roja se apaga.

Nota: Por favor, utilice el cargador original. ¡El voltaje de carga no pueden superar los 5V!

**Nota:** Si el dispositivo no hace ningún sonido, asegúrese de que los auriculares están activados y totalmente cargados, emparejados con su teléfono, la conexión Bluetooth activada y que está a una distancia máxima de 10 m del teléfono. Si tras verificar todo esto sigue sin funcionar, pruebe lo siguiente:

- A. Recargar los auriculares
- B. Reiniciar el teléfono
- C. Iniciar el Bluetooth del teléfono y borrar el historial de emparejamiento previo
- D. Volver a emparejar los auriculares con el teléfono

## Recomendaciones de mantenimiento

- Limpie regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie.
- Mantenga los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión.
- Evite roturas en el producto. No le coloque objetos encima ni lo doble con exceso de fuerza.
- Si el producto tiene un cable, no lo doble y no lo estire con exceso de fuerza para no dañarlo.
- No moje, ni sumerge el producto. Mantenga el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad.
- Cuando no utilice el producto, guárdelo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad.
- Si entra agua en el producto, desconéctelo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado.
- Evite golpes y caídas que puedan dañar el producto.
- No utilice el producto para otro uso del para que fue diseñado.
- Recicle el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales.

## Información de seguridad

Antes de su uso inicial lea las siguientes instrucciones atentamente:

- Mantenga el producto alejado de una fuente de calor (fuego) y de humedad (agua y otros líquidos).
- No utilice el producto si está mojado o dañado.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No deje el producto en contacto con materiales inflamables
- No exponga el producto a altas temperaturas (por ejemplo: dentro de un coche durante un clima caliente)
- No tire el producto al fuego.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el producto si no lo va a utilizar.
- No use el producto si aprecia defectos visibles.
- No abra, ni perforo, ni de golpes al producto. Podría causar daños.
- No use el producto con dispositivos u objetos incompatibles.
- No desmonte ni modifique el producto. Estas acciones invalidan la garantía.

## Nota Legal

Por medio de la presente Atlantis Internacional, S.L, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE.

Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo.

Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto.

Para productos electrónicos con Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por fallos en el funcionamiento, comunicación o conexión entre el producto y el dispositivo habilitado con Bluetooth.

## Desecho de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.



- Este producto se ha diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposite con la basura doméstica.
- Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intente extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado.
- Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto.
- El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados.
- Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

# EXECUTIVE

FR

Casque sans fil

Mode d'emploi

BLUEX08

## Contenu de l'emballage

Oreillette sans fil

Câble de chargement Micro USB

## Informations techniques

**Version du Bluetooth :** 5.1

**Profils Bluetooth compatibles :** HFP, HSP, A2DP, AVRCP

**Autonomie en utilisation :** 15 heures

**Autonomie en veille :** 320 heures

**Portée :** 10M

**Courant de charge :** 5V DC

**Capacité de la batterie :** 110 mAh

**Puissance de sortie maximale :** 5mW

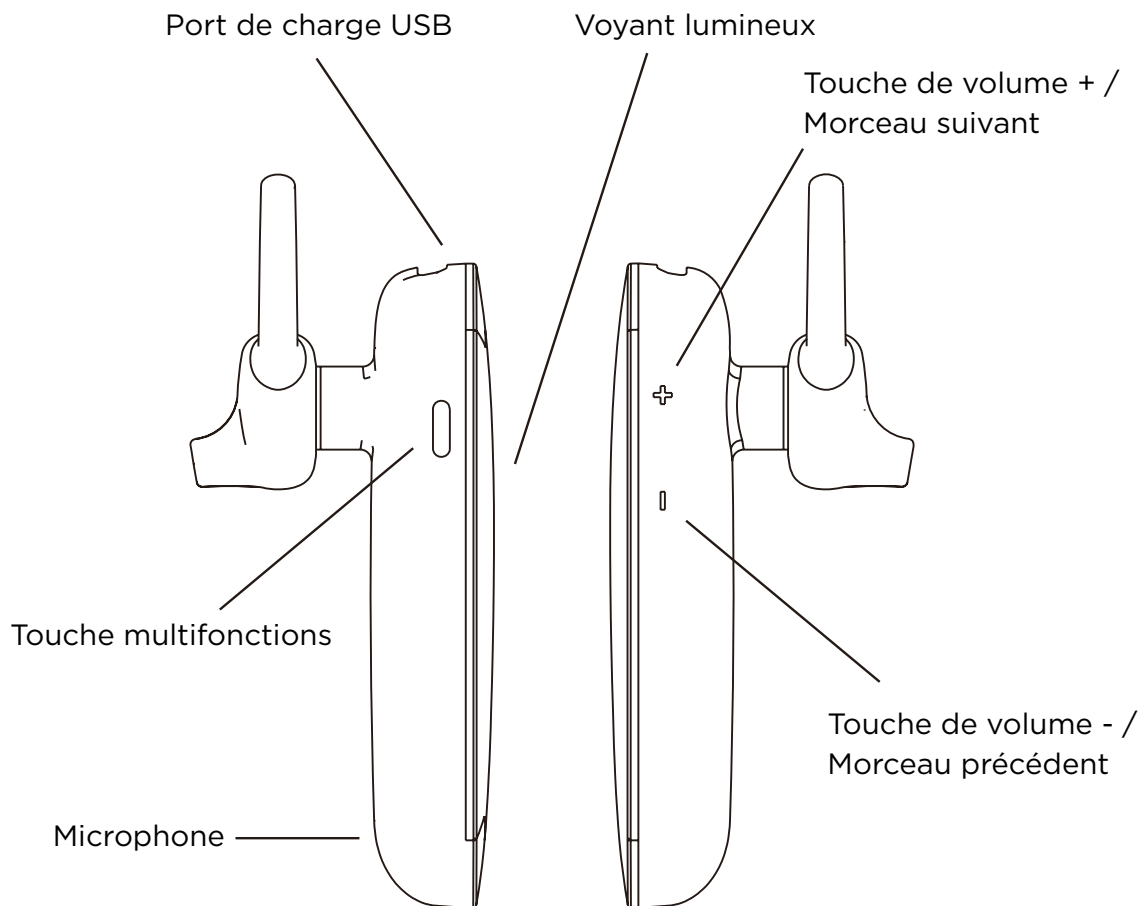
**Temps de charge :** environ 2 heures

**Impédance :** 16 $\Omega$

**Sensibilité :** 42dB $\pm$ 3dB

**Taille des oreillettes :** 57,5 x 15,25 x 10,85 mm

**Poids :** 9g



## Fonctions des touches

**Mise en marche** : Appuyez longuement sur la touche multifonctions pendant 3 secondes, les lumières rouge et bleue clignoteront alternativement.

**Mise hors tension** : Appuyez longuement sur la touche multifonctions pendant 3 secondes, les lumières rouge et bleue clignoteront 3 fois jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

**Couplage** : Appuyez longuement sur la touche multifonctions pendant 3 secondes, les lumières rouge et bleue clignoteront alternativement pour accéder au statut de jumelage.

**Répondre/raccrocher** : Cliquez sur la touche multifonctions pour répondre à l'appel ou raccrocher.

**Rejeter l'appel** : Appuyez longuement sur la touche multifonctions.

**Lecture/pause (mode musique)** : Cliquez sur la touche multifonctions

**Recomposer un numéro** : Double-cliquez sur la touche multifonctions

**Chanson suivante** : Appuyez longuement sur « + » pendant 3 secondes

**Chanson précédente** : Appuyez longuement sur « - » pendant 3 secondes

Augmenter le volume : Cliquez sur « + ».

Baisser le volume : Cliquez sur « - ».

**Rappel de batterie faible** : Toutes les 20 secondes, le voyant rouge clignote une fois.

**Chargement** : Lumière rouge allumée

**Batterie pleine** : Le voyant rouge s'éteint

## Couplage

1. Couplage : Appuyez longuement sur la touche multifonctions pendant 3 secondes, les lumières rouge et bleue clignoteront alternativement pour entrer dans le statut de jumelage.

2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone et recherchez « BLUEX08 » dans la liste des appareils, puis cliquez dessus et la connexion se fera automatiquement.

Dans le processus de veille, double-cliquez sur la touche multifonctions pour recomposer le dernier numéro que vous avez appelé. La prochaine fois que vous allumerez votre oreillette, elle sera automatiquement couplée avec le dernier téléphone mobile avec lequel elle aura été connectée. Les voyants bleu et rouge clignoteront automatiquement.

## Déconnecter l'oreillette du téléphone

Pour déconnecter l'oreillette du téléphone (par exemple, pour connecter votre téléphone à un autre périphérique Bluetooth), choisissez l'une des options suivantes :

- Éteindre l'oreillette.
- Utiliser la fonction Bluetooth du téléphone pour déconnecter l'oreillette du téléphone.
- Éloigner l'oreillette à 10 mètres du téléphone.

## Connecter deux téléphones

Tout d'abord, déconnectez l'oreillette du téléphone jumelé, sans supprimer le profil de jumelage. Ensuite, l'oreillette se remettra automatiquement en mode jumelage et sera prête à se jumeler à un autre appareil Bluetooth. Après cela, recherchez « BLUEXO8 » avec un autre téléphone. Une fois jumelé avec le deuxième téléphone, connectez à nouveau l'oreillette au premier téléphone. Connectez ou déconnectez chaque téléphone à l'oreillette en fonction de celui que vous aurez besoin d'utiliser.

## Chargement de l'oreillette

Avant d'utiliser l'oreillette pour la première fois, nous vous recommandons de la charger complètement. Lors de la charge, le voyant lumineux est rouge, la batterie sera pleine lorsque le voyant rouge s'éteindra.

Remarque : veuillez utiliser le chargeur d'origine. Le courant de charge ne peut pas être supérieur à 5V !

**Remarque :** si l'appareil ne produit aucun son, vérifiez que l'oreillette est bien activée et que la batterie est chargée. Assurez-vous que l'oreillette est activée et entièrement chargée, qu'elle est couplée avec votre téléphone, que votre connexion Bluetooth est activée et que vous vous trouvez à moins de 10 mètres du téléphone. Si, après avoir vérifié tout cela, l'appareil ne fonctionne toujours pas, essayez ce qui suit :

- Rechargez l'oreillette
- Redémarrez le téléphone
- Lancez la fonction Bluetooth du téléphone et supprimez l'historique des couplages précédents.
- Re-jumelez l'oreillette avec le téléphone



## Recommandations d'entretien

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon sec. Veillez à ce que le produit soit éteint et/ou ne soit pas connecté lorsque vous le nettoyez.
- Veillez à garder les connecteurs et/ou les ports du produit propres, sans poussières ni saleté, pour un fonctionnement correct.
- Évitez d'endommager le produit en posant des objets lourds dessus.
- Si le produit inclus un câble, veillez à ne pas le plier trop fort et ne tirez pas sur le câble pour débrancher le produit.
- Ne mouillez pas le produit. Rangez toujours votre produit dans un endroit sec, loin de toute humidité.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit propre et sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, veillez à le déconnecter immédiatement de toute source d'alimentation et/ou débranchez tout périphérique connecté à celui-ci.
- Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre appareil, évitez de le heurter, de le secouer brusquement ou de le laisser tomber.
- N'utilisez pas le produit pour une autre utilisation que celle pour laquelle il a été conçu.
- Recycler le produit conformément aux normes et réglementations environnementales de votre pays.

## Informations de securite

Veillez lire les instructions de sécurité suivantes avant tout utilisation :

- Lors de son utilisation, maintenez le produit éloigné de toute source de chaleur (feu) et d'humidité (eau et autres liquides).
- Veillez à ne pas utiliser le produit si celui-ci est mouillé ou endommagé.
- Veillez à ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées.
- Ne mettez pas le produit en contact avec des matériaux inflammables.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées, conservez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ne jetez pas le produit dans le feu.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Débranchez de la source d'alimentation ou éteignez le produit si vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas le produit si vous détectez quelconque défaut ou endommagement visible.
- Veillez à ne pas ouvrir ou percer le produit, cela pourrait l'endommager.
- N'utilisez pas le produit avec des appareils ou objets incompatibles.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit. Une telle opération annule la garantie.

## Mentions légales

Atlantis Internacional, S.L., déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à tout autre règlement applicable ou réglementaire en vertu de la directive 2014/53/CE.

Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable de l'examen et de la vérification du produit lors de son achat.

Atlantis Internacional S.L. ne saurait être tenu responsable des dommages personnels, matériels ou financiers, ainsi que des dommages à l'appareil résultant d'une utilisation non conforme, d'une utilisation abusive ou d'une installation incorrecte du produit.

Pour les produits électroniques avec Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. ne sera pas tenu responsable des défaillances de fonctionnement, de communication ou de connexion entre le produit et le périphérique compatible Bluetooth.

## Éléments électriques et électroniques endommagés

Ce symbole indique que les dispositifs électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.



- Ce produit a été conçu pour être éliminé séparément dans un centre de collecte des déchets approprié. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.
- Si l'ensemble fonctionne avec des batteries, celles-ci doivent être retirées et éliminées dans un point de collecte pour ce type de déchets. Si les batteries ne sont pas conçues pour être retirées, n'essayez pas de les démonter car cela doit être effectué par un professionnel qualifié.
- Le fait de jeter et de recycler séparément permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter des conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination non conforme.
- Le coût final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale nécessaire au traitement approprié des déchets générés.
- Pour en savoir plus, vous pouvez contacter le vendeur ou les autorités locales responsables de la gestion des déchets.

# EXECUTIVE

DE

Kabelloses Headset

Bedienungsanleitung

BLUEX08

## Inhalt der Schachtel

Executive Kabelloses Headset

Micro-USB-Ladekabel

## Technische Informationen

**Bluetooth-Version:** 5.1

**Bluetooth-Profil:** HFP, HSP, A2DP, AVRCP

**Sprechzeit:** 15 Stunden

**Standby-Zeit:** 320 Stunden

**Übertragungsdistanz:** 10 m

**Ladespannung:** DC 5 V

**Batteriekapazität:** 110 mAh

**Maximale Ausgangsleistung:** 5 mW

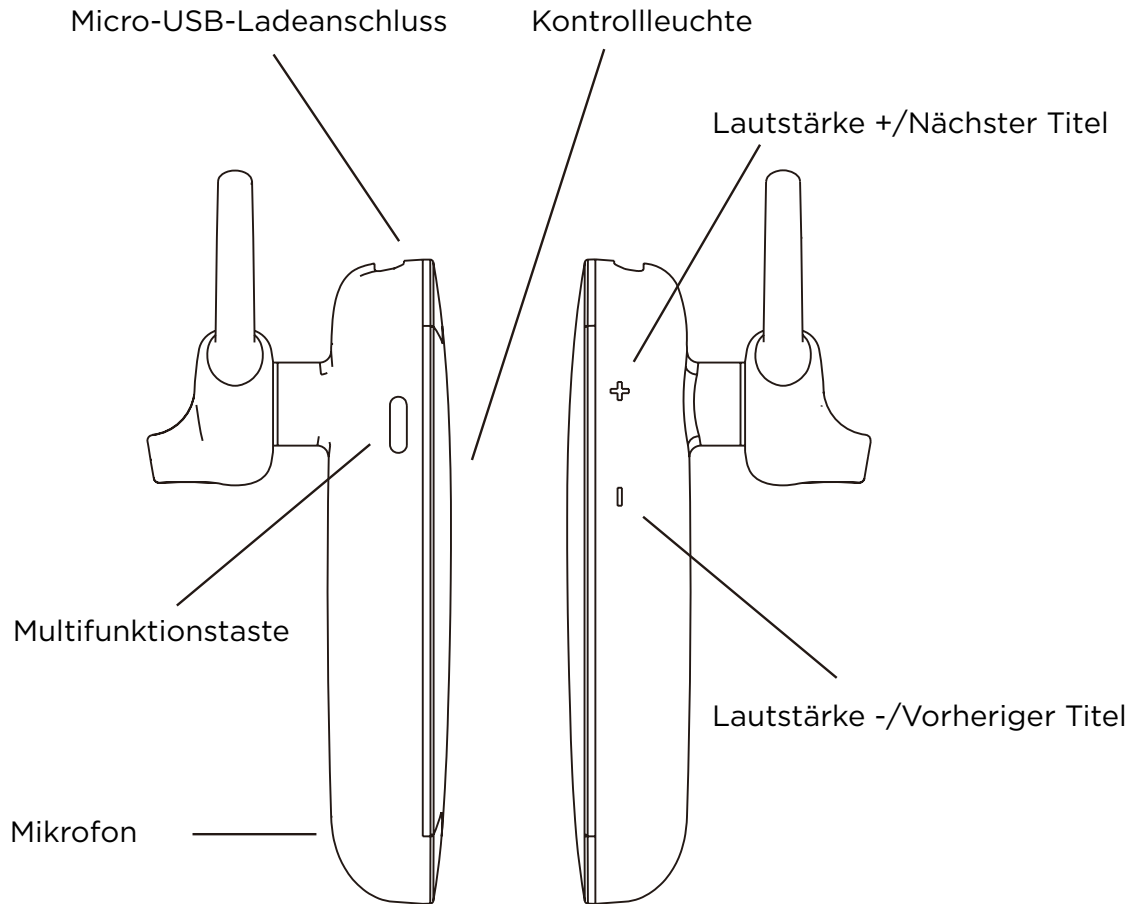
**Ladezeit:** ca. 2 Stunden

**Impedanz:** 16  $\Omega$

**Empfindlichkeit:** 42 dB  $\pm$  3 dB

**Größe der Ohrstöpsel:** 57,5 x 15,25 x 10,85 mm

**Gewicht:** 9 g



## Tastenfunktionen

**Einschalten:** Drücken Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang, die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd

**Ausschalten:** Drücken Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang, die roten und blauen Lichter blinken 3 Mal, bis das Gerät sich ausschaltet

**Kopplung:** Drücken Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang, die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd, um den Kopplungsstatus aufzurufen

**Annehmen/Auflegen:** Klicken Sie auf die Multifunktionstaste, um den Anruf anzunehmen oder aufzulegen

**Anruf abweisen:** Multifunktionstaste lang drücken

**Wiedergabe/Pause (Musikmodus):** Klicken Sie auf die Multifunktionstaste

**Wahlwiederholung:** Doppelklick auf die Multifunktionstaste

**Nächster Titel:** Langes Drücken von „+“ für 3 Sekunden

**Vorheriger Titel:** Langes Drücken von „-“ für 3 Sekunden

**Lautstärke erhöhen:** Klicken Sie auf „+“

**Lautstärke verringern:** Klicken Sie auf „-“

**Erinnerung an schwache Batterie:** Alle 20 Sekunden blinkt das rote Licht einmal

**Aufladen:** Rotes Licht an

**Volle Batterie:** Rotes Licht schaltet aus

## Kopplung

1. **Kopplung:** Drücken Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang, die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd, um den Kopplungsstatus aufzurufen

2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein und suchen Sie „BLUEX08“ in der Geräteliste, dann klicken Sie darauf und die Verbindung wird automatisch hergestellt.

Doppelklicken Sie im Bereitschaftsmodus auf die Multifunktionstaste, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Wenn Sie Ihr Headset das nächste Mal einschalten, wird es automatisch mit dem Mobiltelefon gekoppelt, mit dem es zuletzt gekoppelt war. Die blauen und roten Lichter blinken automatisch.

## Trennung des Headsets vom Telefon

Um das Headset vom Telefon zu trennen (z. B. um Ihr Telefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu verbinden), wählen Sie eine der folgenden Anweisungen:

- Schalten Sie das Headset aus.
- Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons, um das Headset vom Telefon zu trennen.
- Entfernen Sie das Headset 10 m vom Telefon.

## Zwei Telefone verbinden

Trennen Sie zunächst das Headset vom gekoppelten Telefon, ohne die Verbindung zu vergessen oder die Kopplung aufzuheben. Danach wechselt das Headset automatisch wieder in den Kopplungsstatus. Suchen Sie danach mit einem anderen Telefon nach „BLUEX08“. Nach der Kopplung mit dem zweiten Telefon verbinden Sie das Headset wieder mit dem ersten Telefon. Verbinden oder trennen Sie jedes Telefon mit dem Headset, je nachdem, welches Telefon Sie verwenden müssen.

## Headset-Ladevorgang

Bevor Sie das Headset zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir, es vollständig aufzuladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot. Der Batterie ist voll, wenn die rote Leuchte erlischt.

Hinweis: Bitte verwenden Sie das Original-Ladegerät. Die Ladespannung darf nicht höher als 5 V sein!

**Hinweis:** Falls das Gerät keinen Ton von sich gibt. Vergewissern Sie sich, dass das Headset aktiviert und vollständig aufgeladen ist, dass es mit dem Telefon gekoppelt ist, dass die Bluetooth-Verbindung aktiviert ist und dass Sie sich nicht weiter als 10 m vom Telefon entfernt befinden. Wenn Sie dies alles geprüft haben und es immer noch nicht funktioniert, versuchen Sie Folgendes:

- A. Laden Sie das Headset erneut auf
- B. Starten Sie das Telefon neu
- C. Starten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons und löschen Sie den vorherigen Kopplungsverlauf
- D. Koppeln Sie das Headset erneut mit dem Telefon

## Wartungsempfehlungen

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Das Produkt muss beim Reinigen vom Strom getrennt oder ausgeschaltet werden.
- Halten Sie die Stecker und/oder Anschlüsse frei von Staub, Flusen usw., um unsachgemäße Anschlüsse zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Gerät zu beschädigen. Legen Sie keine Gegenstände darauf und biegen Sie sie nicht zu stark.
- Wenn das Produkt ein Kabel enthält, biegen Sie es nicht zu stark und ziehen Sie nicht daran, um das Produkt vom Stromnetz zu trennen.
- Machen Sie das Gerät nicht nass. Bewahren Sie sie immer an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit, auf.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie es an einem Ort auf, der frei von Staub, Schmutz, Flusen, Flüssigkeiten usw. ist.
- Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen, trennen Sie es sofort von einer angeschlossenen Stromquelle oder einem Gerät, an das es angeschlossen ist.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen oder darauf zu schlagen. Es kann beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als den vorgesehenen Zweck.
- Bitte recyceln Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltgesetzen und -vorschriften.

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen:

- Wenn Sie das Gerät verwenden, halten Sie es von Hitzequellen (Feuer) und Feuchtigkeit (Wasser und andere Flüssigkeiten) fern.
- Wenn das Produkt nass oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie das Produkt nicht mit brennbaren Materialien in Kontakt.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen aus (z.B. im Auto bei heißem Wetter).
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Trennen Sie das Produkt vom Strom oder schalten Sie es aus, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu durchbohren. Sie könnten es beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Geräten.
- Das Produkt darf nicht demontiert oder modifiziert werden. Diese Aktionen führen zum Erlöschen der Garantie.

## Rechtliche Hinweise

Atlantis Internacional erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG entspricht. Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Eigenschaften und Funktionen basieren auf Tests unserer Firma. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Produkt nach dem Kauf zu untersuchen und zu überprüfen. Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Atlantis Internacional S.L. ist nicht verantwortlich und haftet nicht für persönliche Verluste oder Verletzungen, wirtschaftliche Verluste, materielle Verluste oder Schäden an Ihrem Gerät aufgrund von falscher Verwendung, Missbrauch oder unsachgemäßer Installation des Produkts.

Für elektronische Geräte mit Bluetooth, Atlantis Internacional S.L. ist nicht verantwortlich und haftet niemals für Funktions-, Kommunikations- und Verbindungsausfälle zwischen dem Produkt und Bluetooth-fähigen Geräten.

## Entsorgung elektronischer und elektrischer Geräte

Dieses Symbol zeigt an, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt gesammelt werden müssen.



- Dieses Produkt ist für eine separate Sammlung an einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Nicht als Hausmüll entsorgen.
- Wenn das Gerät Batterien verwendet, müssen diese aus dem Gerät entfernt und in einer entsprechenden Sammelstelle entsorgt werden. Wenn die Batterien nicht entfernt werden können, versuchen Sie nicht, dies selbst zu tun, da es von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden muss.
- Separates Sammeln und Recycling helfen, natürliche Ressourcen zu schonen und negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, die sich aus einer falschen Entsorgung ergeben könnten.
- Der Endpreis dieses Produkts beinhaltet die Kosten, die für die korrekte umweltgerechte Entsorgung der erzeugten Abfälle erforderlich sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler oder die für die Abfallwirtschaft zuständigen lokalen Behörden.



# EXECUTIVE

Cuffie senza fili

Manuale utente

BLUEX08

## Contenuti della confezione

Cuffie senza fili Executive

Cavo di ricarica Micro USB

## Informazioni tecniche

**Versione Bluetooth:** 5.1

**Profili Bluetooth:** HSP, HFP, A2DP, AVRCP

**Durata in modalità auricolare per telefono:** 15 ore

**Durata in stand-by:** 320 ore

**Distanza di trasmissione:** 10M

**Voltaggio di ricarica:** DC 5V

**Capacità batteria:** 110 mAh

**Potenza in uscita massima:** 5mW

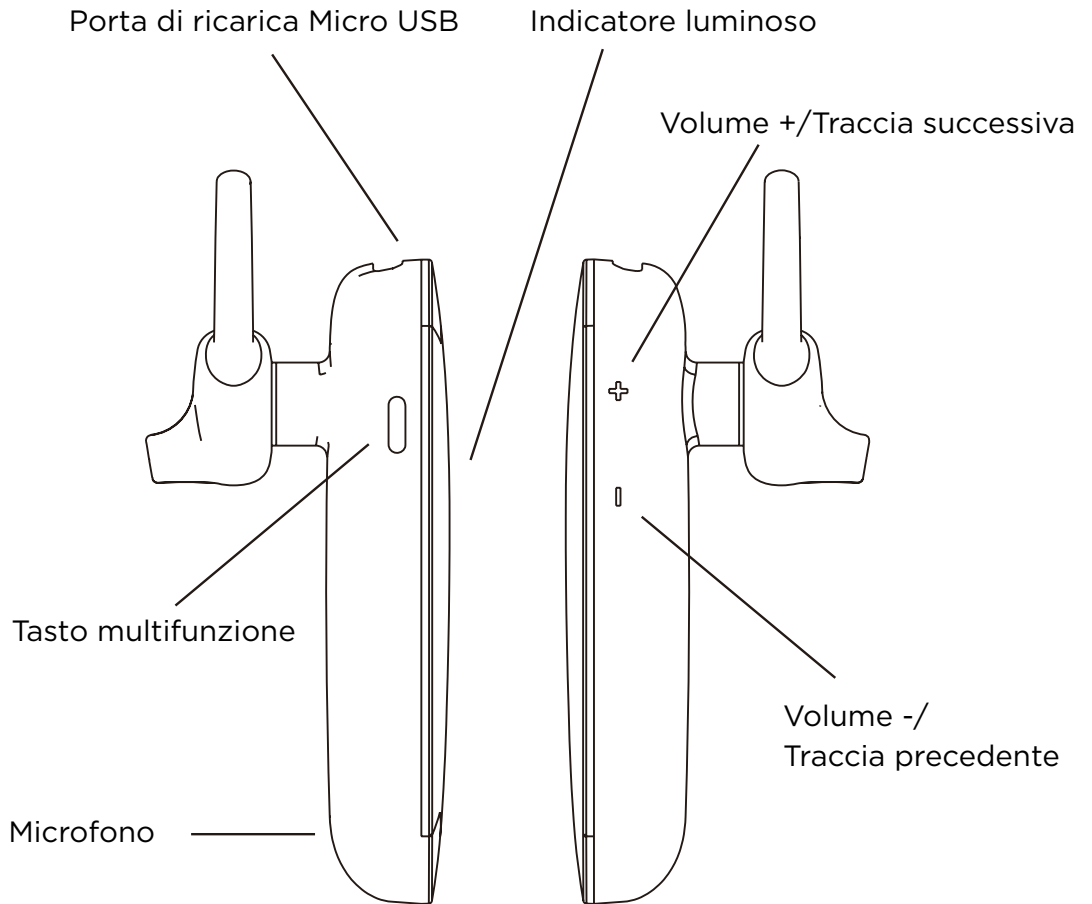
**Tempo di ricarica:** circa 2 ore

**Impedenza:** 16  $\Omega$

**Sensibilità:** 42dB $\pm$ 3dB

**Dimensione auricolare:** 57,5 x 15,25 x 10,85 mm

**Peso:** 9g



## Funzioni principali

**Accensione:** tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi, si vedrà lampeggiare una luce blu e rossa

**Spegnimento:** tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi, si vedrà lampeggiare una luce blu e rossa per 3 volte, fino allo spegnimento

**Accoppiamento:** tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi, si vedrà lampeggiare una luce blu e rossa alternata per entrare nello stato di accoppiamento

**Rispondere/Attaccare:** premere il pulsante multifunzione per rispondere a una chiamata o attaccare

**Rifiutare chiamate in entrata:** tenere premuto il pulsante multifunzione

**Play/Pausa (modalità musica):** premere il pulsante multifunzione

**Digitare nuovamente un numero:** premere due volte il pulsante multifunzione

**Canzone successiva:** tenere premuto “+” per 3 secondi

**Canzone precedente:** tenere premuto “-” per 3 secondi

**Alzare il volume:** cliccare “+”

**Abbassare il volume:** cliccare “-”

**Avviso livello batteria basso:** la luce rossa lampeggerà una volta ogni 20 secondi

**Ricarica in corso:** luce rossa accesa

**Ricarica batteria completata:** la luce rossa si spegnerà

## Accoppiamento

1. **Accoppiamento:** tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi, si vedrà lampeggiare una luce blu e rossa alternata per entrare nello stato di accoppiamento

2. Accendere il Bluetooth del telefono e cercare il segnale “BLUEX08” sulla lista dei dispositivi, cliccare sul segnale per connettere automaticamente.

In modalità stand-by fare doppio clic sul pulsante multifunzione per ridigitare l'ultimo numero chiamato. Alla prossima accensione delle cuffie queste si accoppieranno automaticamente con l'ultimo telefono con cui sono state accoppiate. La luce rossa e blu inizierà a lampeggiare automaticamente.

## Scollegare le cuffie dal telefono

Per scollegare le cuffie dal telefono (per esempio per connettere il telefono a un altro dispositivo Bluetooth), seguire una delle seguenti istruzioni.

- Spegnerle le cuffie.
- Usare la funzione Bluetooth del telefono per scollegare le cuffie dal telefono.
- Allontanare le cuffie a 10 m dal telefono.

## Connettere due telefoni

Per prima cosa è necessario scollegare le cuffie dal telefono con cui sono accoppiate, senza dimenticare la connessione o rimuovere l'accoppiamento. A questo punto le cuffie torneranno automaticamente in modalità di accoppiamento. Quindi, cercare il segnale "BLUEX08" con un altro telefono. Dopo averle accoppiate al secondo telefono, connettere nuovamente le cuffie al primo telefono. Connettere o scollegare ogni telefono dalle cuffie in base a quale dispositivo si desidera usare.

## Caricare le cuffie

Prima di usare le cuffie per la prima volta, consigliamo di ricaricare completamente la batteria. Durante la ricarica l'indicatore luminoso sarà di colore rosso. Quando la luce rossa si spegnerà vuol dire che la batteria è completamente carica.

Nota: si prega di usare il caricabatterie originale. Il voltaggio di ricarica non deve essere superiore di 5V!

**Nota:** in caso il dispositivo non emetta alcun suono. Assicurarsi che le cuffie siano attive e completamente cariche, che siano accoppiate con il telefono, che il Bluetooth sia attivo e di trovarsi a un raggio di 10 m dal telefono. Se dopo aver controllato tutte le condizioni precedenti le cuffie continuano a non funzionare, provare quanto segue:

- A. Caricare nuovamente le cuffie
- B. Riavviare il telefono
- C. Attivare il Bluetooth del telefono e cancellare la cronologia degli accoppiamenti
- D. Riaccoppiare le cuffie con il telefono

## Consigli di manutenzione

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Il prodotto deve essere scollegato e spento quando viene pulito.
- Tenere i connettori e/o le porte pulite da polvere, lanugine, ecc, per evitare connessioni improprie.
- Evitare di rompere il dispositivo. Non posare oggetti su di esso o piegarlo con troppa forza.
- Se il prodotto comprende un cavo non piegarlo con troppa forza e non tirarlo per staccare il prodotto.
- Non bagnare il prodotto. Tenerlo sempre in un luogo asciutto e lontano dall'umidità.
- Quando il prodotto non è in uso riporlo in un luogo privo di sporco, polvere, liquidi, ecc.
- Se acqua o altri liquidi penetrano all'interno del prodotto, staccarlo immediatamente dalla corrente o dal dispositivo a cui è connesso.
- Evitare di far cadere o colpire il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli preposti.
- Invitiamo a riciclare il prodotto secondo le leggi e regolamenti locali in materia di ambiente.

## Informazioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare per la prima volta il dispositivo:

- Quando si usa il dispositivo tenerlo lontano da qualsiasi fonte di calore (fuoco) e umidità (acqua e altri liquidi).
- Non usare il prodotto se bagnato o danneggiato.
- Non usare il prodotto con le mani bagnate.
- Non lasciare il prodotto in contatto con materiali infiammabili.
- Non esporre il prodotto ad alte temperature (per esempio: all'interno di un'auto in una giornata molto calda)
- Non lanciare il prodotto nel fuoco.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare o spegnere il prodotto se non si intende usare per un lungo periodo di tempo.
- Non usare il dispositivo se si percepiscono difetti visibili.
- Non cercare di aprire o forare il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto con dispositivi non compatibili.
- Non smontare o modificare il prodotto. Queste azioni annulleranno la garanzia.

## Nota legale

Con la presente, Atlantis Internacional, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle ulteriori disposizioni di rilievo stabilite dalla Direttiva 2014/53/EC.

Le caratteristiche e le funzioni descritte nel presente manuale sono basate su test effettuati dalla nostra azienda. È responsabilità dell'utente esaminare e verificare il prodotto a seguito dell'acquisto. Le specifiche e il design potrebbero essere modificate senza previo preavviso. Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non è perseguibile per qualsiasi perdita o danno personale, economico, materiale o per danni a dispositivi, causati dall'uso improprio, dall'abuso o dall'errata installazione del prodotto.

Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non sarà mai da ritenersi responsabile per qualsiasi mancato funzionamento, comunicazione e connessione tra il prodotto e i dispositivi dotati di Bluetooth.

## Smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici

Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dovranno essere raccolte separatamente.



- Questo prodotto è progettato per essere raccolto separatamente presso il punto di raccolta assegnato. Non smaltirlo come rifiuti indifferenziati.
- Se l'apparecchio fa uso di batterie, queste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in un centro di raccolta adeguato. Se non è possibile rimuovere le batterie, non cercare di farlo in autonomia, l'operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato.
- La raccolta differenziata e il riciclo aiutano a preservare le risorse naturali e prevengono le conseguenze negative per la salute degli esseri umani e per l'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento sbagliato.
- Il prezzo finale di questo prodotto comprende il costo necessario per la corretta gestione ambientale dei rifiuti da esso derivati.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili della gestione dei rifiuti.

# EXECUTIVE

PT

Auricular sem fio

Manual de utilizador

BLUEX08

## Na caixa

Auricular executivo sem fio

Cabo de carregamento Micro USB

## Especificações técnicas

**Versão Bluetooth:** 5.1

**Perfis Bluetooth:** HFP, HSP, A2DP, AVRCP

**Tempo de conversação:** 15 horas

**Tempo em stand-by:** 320 horas

**Distância transmissão:** 10 m

**Tensão de carregamento:** DC 5V

**Capacidade da bateria:** 110 mAh

**Potência máxima de saída:** 5mW

**Tempo de carregamento:** cerca de 2 horas

**Impedância:** 16 $\Omega$

**Sensibilidade:** 42dB $\pm$ 3dB

**Tamanho do auricular:** 57,5 x 15,25 x 10,85 mm

**Peso:** 9g

Porta de carregamento Micro USB

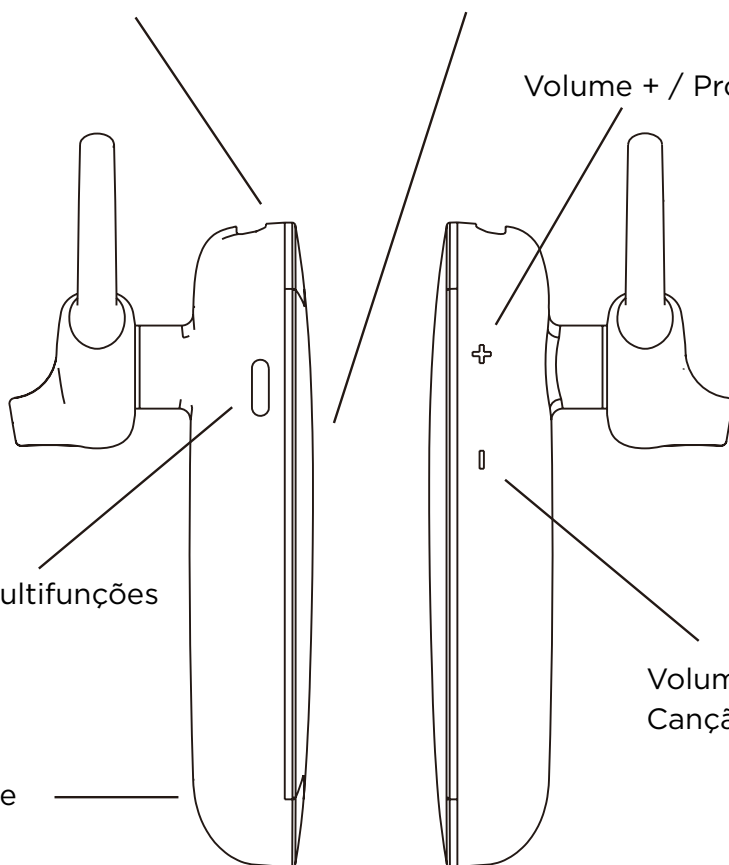
Luz indicadora

Volume + / Próxima canção

Botão multifunções

Microfone

Volume - /  
Canção anterior





## Funções chave

**Ligar:** Pressione durante 3 segundos a tecla multifunções, as luzes vermelha e azul piscarão alternadamente

**Desligar:** Pressione durante 3 segundos a tecla multifunções, as luzes vermelha e azul piscarão 3 vezes até desligar

**Emparelhamento:** Pressione durante 3 segundos a tecla multifunções, as luzes vermelha e azul piscarão alternadamente para entrar no estado de emparelhamento

**Atender/Desligar:** Clique na tecla multifunções para atender a chamada ou desligar a chamada

**Rejeitar chamada:** Pressione longamente a tecla multifunções

**Tocar/Pausa (modo música):** Clique na tecla multifunções

**Remarcação:** Faça duplo clique na tecla multifunções

**Próxima canção:** Pressione a tecla "+" durante 3 segundos

**Canção anterior:** Pressione a tecla "-" durante 3 segundos

**Aumentar volume:** Clique em "+"

**Baixar volume:** Clique "-"

**Lembrete de bateria fraca:** A cada 20 segundos, a luz vermelha piscará uma vez

**A carregar:** Luz vermelha acesa

**Bateria completa:** Luz vermelha apaga

## Emparelhamento

1. Pressione a tecla multifunções durante 3 segundos, as luzes vermelha e azul piscarão alternadamente para entrar em modo de emparelhamento

2. Ligue a função Bluetooth do seu telefone e procure "BLUEX08" na lista de dispositivos, ao selecioná-la, vai ligar-se automaticamente.

No processo de espera, faça duplo clique na tecla multifunções para remarcar o último número para o qual ligou. Da próxima vez que ligar os seus auscultadores, este será automaticamente emparelhado com o último telemóvel com o qual foi emparelhado. As luzes azul e vermelha irão piscar automaticamente.

## Desligar o auricular do telefone

Para desligar o auricular do telefone (por exemplo, para ligar o seu telefone a outro dispositivo Bluetooth), escolha uma das seguintes instruções:

- Desligue o auricular.
- Utilize a função Bluetooth do telefone para desligar o auscultador do telefone.
- Afaste o auricular 10M do telefone.

## Connettere due telefoni

Per prima cosa è necessario scollegare le cuffie dal telefono con cui sono accoppiate, senza dimenticare la connessione o rimuovere l'accoppiamento. A questo punto le cuffie torneranno automaticamente in modalità di accoppiamento. Quindi, cercare il segnale "BLUEX08" con un altro telefono. Dopo averle accoppiate al secondo telefono, connettere nuovamente le cuffie al primo telefono. Connettere o scollegare ogni telefono dalle cuffie in base a quale dispositivo si desidera usare.

## Caricare le cuffie

Prima di usare le cuffie per la prima volta, consigliamo di ricaricare completamente la batteria. Durante la ricarica l'indicatore luminoso sarà di colore rosso. Quando la luce rossa si spegnerà vuol dire che la batteria è completamente carica.

Nota: si prega di usare il caricabatterie originale. Il voltaggio di ricarica non deve essere superiore di 5V!

**Nota:** in caso il dispositivo non emetta alcun suono. Assicurarsi che le cuffie siano attive e completamente cariche, che siano accoppiate con il telefono, che il Bluetooth sia attivo e di trovarsi a un raggio di 10 m dal telefono. Se dopo aver controllato tutte le condizioni precedenti le cuffie continuano a non funzionare, provare quanto segue:

- A. Caricare nuovamente le cuffie
- B. Riavviare il telefono
- C. Attivare il Bluetooth del telefono e cancellare la cronologia degli accoppiamenti
- D. Riaccoppiare le cuffie con il telefono

## Consigli di manutenzione

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Il prodotto deve essere scollegato e spento quando viene pulito.
- Tenere i connettori e/o le porte pulite da polvere, lanugine, ecc, per evitare connessioni improprie.
- Evitare di rompere il dispositivo. Non posare oggetti su di esso o piegarlo con troppa forza.
- Se il prodotto comprende un cavo non piegarlo con troppa forza e non tirarlo per staccare il prodotto.
- Non bagnare il prodotto. Tenerlo sempre in un luogo asciutto e lontano dall'umidità.
- Quando il prodotto non è in uso riporlo in un luogo privo di sporco, polvere, liquidi, ecc.
- Se acqua o altri liquidi penetrano all'interno del prodotto, staccarlo immediatamente dalla corrente o dal dispositivo a cui è connesso.
- Evitare di far cadere o colpire il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli preposti.
- Invitiamo a riciclare il prodotto secondo le leggi e regolamenti locali in materia di ambiente.

## Informazioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare per la prima volta il dispositivo:

- Quando si usa il dispositivo tenerlo lontano da qualsiasi fonte di calore (fuoco) e umidità (acqua e altri liquidi).
- Non usare il prodotto se bagnato o danneggiato.
- Non usare il prodotto con le mani bagnate.
- Non lasciare il prodotto in contatto con materiali infiammabili.
- Non esporre il prodotto ad alte temperature (per esempio: all'interno di un'auto in una giornata molto calda)
- Non lanciare il prodotto nel fuoco.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare o spegnere il prodotto se non si intende usare per un lungo periodo di tempo.
- Non usare il dispositivo se si percepiscono difetti visibili.
- Non cercare di aprire o forare il prodotto. Potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il prodotto con dispositivi non compatibili.
- Non smontare o modificare il prodotto. Queste azioni annulleranno la garanzia.

## Nota legale

Con la presente, Atlantis Internacional, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle ulteriori disposizioni di rilievo stabilite dalla Direttiva 2014/53/EC.

Le caratteristiche e le funzioni descritte nel presente manuale sono basate su test effettuati dalla nostra azienda. È responsabilità dell'utente esaminare e verificare il prodotto a seguito dell'acquisto. Le specifiche e il design potrebbero essere modificate senza previo preavviso.

Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non è perseguibile per qualsiasi perdita o danno personale, economico, materiale o per danni a dispositivi, causati dall'uso improprio, dall'abuso o dall'errata installazione del prodotto.

Atlantis Internacional S.L. non è responsabile e non sarà mai da ritenersi responsabile per qualsiasi mancato funzionamento, comunicazione e connessione tra il prodotto e i dispositivi dotati di Bluetooth.

## Smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici

Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dovranno essere raccolte separatamente.



- Questo prodotto è progettato per essere raccolto separatamente presso il punto di raccolta assegnato. Non smaltirlo come rifiuti indifferenziati.
- Se l'apparecchio fa uso di batterie, queste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in un centro di raccolta adeguato. Se non è possibile rimuovere le batterie, non cercare di farlo in autonomia, l'operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato.
- La raccolta differenziata e il riciclo aiutano a preservare le risorse naturali e prevengono le conseguenze negative per la salute degli esseri umani e per l'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento sbagliato.
- Il prezzo finale di questo prodotto comprende il costo necessario per la corretta gestione ambientale dei rifiuti da esso derivati.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili della gestione dei rifiuti.